

Quito, 17 de mayo 1946  
 Srta. Gabriela Mistral.  
 Washington.

Mi querida Gabriela:

Con mi viaje i siempre nuevo cariño le escribo estas líneas, deseando que la paz i la ventura sean en su corazón inseparables compañeras.

El Ecuador entero vibró de emoción con su triunfo definitivo, por la admiración que para Ud. guardamos i porque el triunfo era de un talento de nuestra América. Las mujeres sobre todo nos sentimos participantes directas en este galardón. Supongo que el señor Cónsul de su país en el nuestro le habrá hecho llegar ya el Acuerdo de nuestro Colegio (el Normal "Manuela Cárizarez" en que yo trabajo), en el que también consta mi firma. En el Círculo de la Prensa realizamos también un homenaje a su nombre i a mí me tocó la allocución. No sé si le habrán mandado la revista. Veré si puedo recortar i mandarle ahora mi tributo. En fin, entiendo que todas estas cosas tan modestas se pierden en el esplendor de tantos homenajes que ha recibido ya, pero que para Ud. valen por la sinceridad i el cariño de los amigos ecuatorianos.

He visto repetidamente datos de prensa asegurando que Ud. vendrá al Ecuador en Noviembre, pues ha aceptado la invitación del Gobierno ecuatoriano para que nos visite. De ser así, i si ya Dios no ha querido que pueda trasladar mi residencia a Guayaquil, viajaré como la otra vez, de cualquier manera para verla, si Ud. no avanza hasta nuestra elevada capital.

Por otro dato de la prensa he visto un itinerario suyo hasta Washington, con fechas aproximadas hasta su regreso. En la esperanza de que mi carta le llegue a Washington se la envío con esa dirección. Si no tengo esa suerte, ella le llegará -aunque sea siguiéndola- de cualquier modo.

Mi bondadosa Gabriela: Jamás podrá imaginar el motivo de esta carta i me duele cada átomo de mí ser tener que escribirla; mas el peso de una verdadera agonía de mi vida es lo que a ello me impulsa. Algo a lo que nunca creí llegar, pero que ha venido silenciosamente, como llegan todas las cosas malas, a llenar mis instantes de un pavor i una angustia inexplicables. Es una situación que no creo merecer -o tal vez sí la merezca...- pero que no la puedo resolver como mi angustia quisiera sólo por amor a mis hijos, ya que ellos tienen en mí su única ayuda moral. He recurrido ya a todos los medios honorables para resolver mi situación, pero inútilmente... I he empezado a creer que sólo un milagro podía venir en mi ayuda.

Voi a contarle de lo que se trata i a pedirle el remedio o cuando menos la palabra de consuelo Gabriela. I le hago esta confidencia porque recuerdo sus bondades para mí. Sobre todo, aquel ramo de rosas lindas que le llevé a mi madre i que tan feliz la hizo está siempre vivo i perfumado ante mis ojos. I ella, mi madre, mi única amiga en esta desolación de mi vida, cerró sus ojos para siempre pocos meses después de su visita a Guayaquil. Con ella se fue gran parte de mi optimismo i la única luz que brillaba en mi vida. De entonces para acá, cuantas cosas han pasado!

Recuerdo todas sus palabras, sus actos delicados i gentiles para mis hijos, las enseñanzas que saqué de nuestras conversaciones, su afán por ayudarme moral i materialmente, todo lo que me mostró que su corazón era tan dulce como enorme su altura espiritual. I recuerdo sus palabras: Si necesita algo dígaselo Aurora... Mucho necesitaba entonces, pero mi vida -a pesar de ser dura era tan distinta a noi, que no quise ocasionarle molestia alguna, porque me parecía que era manchar la pureza i la belleza de nuestra amistad, pidiéndole algo. Hoy tengo que hacerlo, quizá como última esperanza i para que no me quede ni la idea de que no recurrí a todos los

[Carta] 1946 mayo. 17, Quito, [Ecuador] [a] Gabriela Mistral,  
 Washington, [EE.UU.] [manuscrito] Aurora Estrada i Ayala de

# Ramírez Pérez.

Libros y documentos

## AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

## FORMATO

Manuscrito

## DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1946 mayo. 17, Quito, [Ecuador] [a] Gabriela Mistral, Washington, [EE.UU.] [manuscrito]  
Aurora Estrada i Ayala de Ramírez Pérez. [3] h. ; 28 cm.

## FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

## UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile